



جلسة الاستماع البرلمانية في الأمم المتحدة

وضع حد للنزاعات:

متطلبات لمستقبل سلمي

قاعة المجلس الاقتصادي والاجتماعي، مقر الأمم المتحدة، نيويورك

8 و 9 شباط/فبراير 2024

برنامج العمل

مدير الجلسة:



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الخميس، 8 شباط/فبراير	
الكلمات الترحيبية	10:00 – 10:15
السيد دينيس فرانسيس، رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة معالي السيدة توليا اكسون، رئيسة الاتحاد البرلماني الدولي	
دراسة استقصائية تفاعلية	10:15 – 10:45
ستتم دعوة المشاركين للرد على بعض الأسئلة المصممة لتحديد المواقف والاتجاهات الأساسية. سيتم إجراء الدراسة الاستقصائية على الموقع الإلكتروني التالي: Mentimeter.com وسيطلب من المشاركين استخدام هواتفهم أو أجهزةهم اللوحية.	
مستقبل السلم والأمن: من النوايا الحسنة إلى العمل الجماعي المتجدد	10:45 – 11:45
تتيح قمة المستقبل المقبلة في أيلول/سبتمبر 2024 فرصة لتعزيز التضامن والتعاون العالميين، والنهوض بالتنمية المستدامة، وبناء مجتمعات أكثر سلاماً وشمولاً وازدهاراً للأجيال الحاضرة والمقبلة. قبل القمة، نشر الأمين العام للأمم المتحدة سلسلة من الملخصات السياسية بما في ذلك التركيز على السلام، بعنوان "جدول الأعمال الجديد للسلام". وأشار الأمين العام للأمم المتحدة: "نحن الآن في نقطة انعطاف. /.../ انتهت فترة ما بعد الحرب الباردة. ويتم الانتقال إلى نظام عالمي جديد". مع احتدام أكثر من 50 نزاعاً في جميع أنحاء العالم، وتزايد خطره، تضع الخطة الجديدة للسلم نفسها في مشهد جيوسياسي متغير تتفاقم فيه المظالم الطويلة الأمد بسبب مصادر جديدة للتوترات وأدوات جديدة للحرب. مع التركيز على منع نشوب النزاعات، يتضمن جدول الأعمال الجديد عدداً من المقترحات للدول الأعضاء في الأمم المتحدة للنظر فيها في الفترة التي تسبق قمة المستقبل. ● ما هي المخاطر الاستراتيجية الرئيسية على السلم والأمن؟ ● ما هو "الجديد" في البرنامج الجديد للسلم؟ ● ما هو الدور الذي ينبغي أن تضطلع به البرلمانات في جدول الأعمال الجديد؟	



القوة ليست فوق الحق: القانون الدولي مقابل قانون الغاب	13:00 – 11:45
<p>إن التمسك بسيادة القانون واحترام الالتزامات القانونية الدولية أمر أساسي لصون السلم والأمن العالميين. تم تصميم القانون الدولي، مع ميثاق الأمم المتحدة في جوهره، لإنشاء مجموعة مشتركة من القواعد التي تحكم العلاقات الدولية، وتنطبق على جميع البلدان، بغض النظر عن قوتها السياسية أو الاقتصادية أو العسكرية. لا سيما بالنسبة للبلدان الصغيرة، التي تضم أكثر من نصف أعضاء الأمم المتحدة، فإن التمسك بالقانون الدولي غالباً ما يكون مسألة وجودية. ومع ذلك، كثيراً ما نواجه انتهاكات منهجية لحقوق الإنسان، وتجاهلاً للقانون الإنساني، وتقويضاً مستمراً لسيادة القانون في مختلف أنحاء العالم.</p> <ul style="list-style-type: none"> • كيف يمكننا تعزيز النظام الدولي القائم على القواعد واحترام القانون الدولي؟ • كيف يمكن تعزيز المساءلة عن انتهاكات القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان في حالات النزاع؟ • ما هو دور البرلمانات في الدفاع عن القانون الدولي والنظام القائم على القواعد؟ 	
استراحة غداء	15:00 – 13:00
إعادة تعريف مصطلح "الأمن": من نهج يركز على الدولة إلى "نموذج أممي جديد" يستند إلى الأمن البشري	16:30 – 15:00
<p>غالباً ما تكون عدم المساواة وغيرها من أشكال الظلم أساس الاضطرابات والنزاعات الاجتماعية. عندما تفتقر مجموعات كاملة من الناس إلى الأصول الرئيسية للتنمية البشرية - الرعاية الصحية والتعليم وسبل العيش الكريمة والبيئة النظيفة - ويتم حرمانهم من حقوق الإنسان الأساسية، أو يشعرون بالعزلة عن حكوماتهم، فمن المرجح أن تحدث حالات النزاع. ولذلك، فإن الاستثمار في الأمن البشري وإدخال تحسينات ملموسة على حياة الناس اليومية، أمر أساسي لمنع نشوب النزاعات. ومع ذلك، لا يزال منع نشوب النزاعات يدور في المقام الأول اليوم حول النهج التقليدي للأمن الذي يتمحور حول الدولة والذي يركز على السلامة الإقليمية للدولة ودور القوة العسكرية. ويقصّر هذا النهج في معالجة الأبعاد المختلفة للأمن في حياة الأفراد من البشر ولا يعترف بالأسباب الهيكلية للنزاعات من حيث الاستبعاد الاجتماعي والاقتصادي والسياسي والمظالم وأوجه عدم المساواة.</p> <ul style="list-style-type: none"> • كيف يمكن جعل مفهوم الأمن البشري أكثر بروزاً في الخطاب العام؟ • ما هي السبل الملموسة لتطبيق نهج الأمن البشري على الصعيدين الوطني والدولي؟ • كيف يمكن للأمم المتحدة أن تدعم الهيئات الإقليمية في النهوض بأهدافها لمنع نشوب النزاعات وبناء السلام بما يتماشى مع إطار الأمن البشري؟ 	
خفض درجة الحرارة: تغير المناخ والنزاع	18:00 – 16:30
<p>يشكل تغير المناخ تهديداً متزايداً للناس، ولا سيما في البلدان النامية التي تعتمد اعتماداً كبيراً على الأرض في كسب عيشها. يتسبب ارتفاع درجات الحرارة في حالات الجفاف وانخفاض خصوبة التربة، مما يؤدي إلى انعدام الأمن الغذائي. إنها محرك رئيسي لتشريد المجتمعات داخل وعبر الحدود الوطنية. في عدة أجزاء من العالم، يؤدي التنافس على الموارد المحدودة المرتبطة بتغير المناخ بالفعل إلى تأجيج التوترات أو التطرف العنيف أو النزاعات المباشرة.</p>	



<p>على الرغم من هذه المخاطر، فإن الأحكام الأساسية لاتفاقية باريس بشأن تغير المناخ آخذة في الانخفاض ولا تتدفق سوى حصة صغيرة جداً من تمويل المناخ إلى البلدان الضعيفة.</p> <p>وبشكل قاطع، يتسبب النزاع في تدهور بيئي هائل له انعكاسات هائلة على حياة البشر.</p> <ul style="list-style-type: none"> • كيف يمكن للبلدان والمجتمعات المحلية أن تمنع نشوب النزاعات المتصلة بالمناخ؟ • كيف يمكن تطبيق القانون الإنساني الدولي لتحسين حماية البيئة أثناء النزاع المسلح؟ • هل سيكون تجريم "الإبادة البيئية" أداة فعالة في منع التدمير البيئي والنزاعات المتصلة بالمناخ؟ 	
الجمعة، 9 شباط/فبراير	
<p>"ليس باسمي": النساء والشباب والمجموعات الأخرى التي تعمل من أجل السلم</p>	<p>11:30 – 10:00</p>
<p>من المسلم به على نطاق واسع أنه يمكن للنساء والشباب على وجه الخصوص تقديم منظور جديد للمساعدة في نزع فتيل التوترات أو حل حالات النزاع. ومع ذلك، غالباً ما تكون هذه المجموعات وغيرها ممثلة تمثيلاً ناقصاً للغاية في مفاوضات السلم وهياكل الحوار على الصعيدين الوطني والدولي.</p> <p>إن التمثيل الناقص للنساء والشباب هو الأكثر إثارة للدهشة بالنظر إلى أن هذه المجموعات نفسها غالباً ما تكون أول ضحايا النزاع. والنساء على وجه الخصوص أكثر عرضة للعنف ومضاعفة أشكال التمييز التي تجعل من الصعب عليهن إيصال أصواتهن.</p> <ul style="list-style-type: none"> • لماذا يهيمن الرجال على معظم مفاوضات السلام؟ • ما هو الدور الذي يمكن أن تؤديه النساء والشباب بشكل ملموس في منع نشوب النزاعات وحلّها؟ • كيف يمكن للنساء البرلمانيات والبرلمانيين الشباب أن يساهموا في السلم المستدام؟ 	
الجزء الخاص	
الدبلوماسية البرلمانية من أجل السلام: الممارسات الجيدة والتحديات المشتركة	
<p>سيناقش هذا الجزء دور الدبلوماسية البرلمانية الدولية في منع نشوب النزاعات وحلّها. واستناداً إلى عمل الاتحاد البرلماني الدولي نفسه، ستقدم أمثلة ملموسة للممارسات الجيدة والتحديات.</p> <ul style="list-style-type: none"> • ما هي شروط نجاح الدبلوماسية البرلمانية؟ • كيف يمكن للدبلوماسية البرلمانية أن تكمل جهود السلام التي تبذلها الأمم المتحدة؟ 	<p>13:00 – 11:30</p>
استراحة غداء	
<p>التحديات الناشئة للسلم: تكنولوجيا الشر مقابل التقدم البشري</p>	<p>15:00 – 13:00</p>
<p>يمكن أن تكون التكنولوجيا والاكتشاف العلمي في آن واحد أفضل صديق للبشرية أو أسوأ عدو. ومن شأن الابتكار التكنولوجي، الذي ينطبق على السلم والأمن، أن يساعد البلدان على أن تصبح أكثر مرونة وأن يتصدى للهجمات المحتملة من جانب الدول أو الجهات الفاعلة من غير الدول، مع إنشاء مواطنين ضعفاء جديدة لا يمكن التنبؤ بها. لقد ظهرت تكنولوجيات جديدة يمكن أن تلحق، في ضربة واحدة، أضراراً لا توصف بملايين الناس وتقوض النظام الدولي في جوهره.</p>	<p>16:45 – 15:00</p>

<p>ترد حاجة ملحة للمجتمع الدولي للتصدي للمخاطر التي ينطوي عليها تطوير واستخدام التكنولوجيات الجديدة الناشئة مثل الذكاء الاصطناعي (AI) ومنظومات الأسلحة الفتاكة المستقلة ومنظومات أسلحة الفضاء الخارجي، من بين أمور أخرى.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ما هي المعايير التي ينبغي استخدامها لتقييم الآثار السلمية أو الضارة للتكنولوجيات الجديدة؟ ● هل يمكن للقانون الدولي القائم أن يستجيب بفعالية للتحديات التي يطرحها الاستخدام العسكري للتكنولوجيات الجديدة؟ ● كيف يمكن للحكومات أن تضمن أن العمليات التنظيمية للتكنولوجيات الجديدة مناسبة للغرض؟ 	
<p>الجلسة الختامية</p>	<p>17:00 – 16:45</p>
<p>معالي السيدة توليا اكسون، رئيسة الاتحاد البرلماني الدولي السيد دينيس فرانسيس، رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة</p>	





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Parliamentary Hearing at the United Nations



Putting an end to conflicts: Prescriptions for a peaceful future

ECOSOC Chamber, UN Headquarters, New York

8 and 9 February 2024

Programme

Moderator:

Thursday, 8 February	
10:00–10:15	Welcome remarks
	<p>Mr. Dennis Francis, President of the United Nations General Assembly</p> <p>Ms. Tulia Ackson, President of the Inter-Parliamentary Union</p>
10:15–10:45	Interactive survey
	<p>Participants will be invited to respond to a few questions designed to identify basic positions and trends. The survey will be conducted on Mentimeter.com and will require participants to use their phones or tablets.</p>
10:45 –11:45	The Future of Peace and Security: From good intentions to a renewed collective action
	<p>The upcoming Summit of the Future in September 2024 presents an opportunity to promote global solidarity and cooperation, advance sustainable development and build more peaceful, inclusive and prosperous societies for present and future generations.</p> <p>Leading up to the summit, the UN Secretary-General has published a series of policy briefs including focused on peace, entitled “New Agenda for Peace”. The UN Secretary-General noted: “We are now at an inflection point. /.../ The post-cold war period is over. A transition is under way to a new global order.”</p> <p>With more than 50 conflicts raging around the world, and the risk of conflict growing further, the New Agenda for Peace places itself within a shifting geopolitical landscape in which long-standing grievances are being compounded by new sources of tensions and new tools of warfare. Placing the emphasis on conflict prevention, the New Agenda includes a number of proposals for UN Member States to consider in the run up to the Summit of the Future.</p> <ul style="list-style-type: none"> • What are the main strategic risks to peace and security? • What is “new” in the New Agenda for Peace? • What role should parliaments have in the New Agenda ?
11:45 –13:00	Might is <i>not</i> right: International law vs. the law of the jungle

	<p>Upholding the rule of law and respect to international legal obligations is essential to maintaining global peace and security.</p> <p>International law, with the UN Charter at its core, was designed to create a common set of rules to govern international relations, applying to all countries, regardless of their political, economic or military power. Especially for small countries, which comprise more than half of the UN membership, upholding international law is often an existential matter.</p> <p>Still, too often we are faced with systematic human rights violations, a disregard for humanitarian law, and the constant undermining of the rule of law in different corners of the world.</p> <ul style="list-style-type: none"> • How can we strengthen the international rules-based order and respect for international law? • How can accountability for violations of international humanitarian law and human rights law in conflict situations be strengthened? • What is the role for parliaments in championing international law and the rules-based order?
<p>13:00–15:00</p>	<p>Lunch break</p>
<p>15:00–16:30</p>	<p>“Security” redefined: from State-centric approach to a "new security paradigm" based on Human Security</p>
	<p>Inequality and other forms of injustice often underpin social unrest and conflict. When entire groups of people lack key human development assets – health care, education, decent livelihoods, and a clean environment – and are denied their basic human rights, or feel alienated from their own governments, conflict situations are more likely to occur.</p> <p>Investing in <i>human security</i> and bringing tangible improvements to people’s daily lives, is therefore essential to conflict prevention. Yet, today, conflict prevention still revolves primarily around the traditional State-centric approach to security which focuses on the territorial integrity of the State and the role of military force. This approach falls short in addressing the different dimensions of security in the life of individual human beings and fails to recognize the structural causes of conflicts in terms of social, economic and political exclusion, grievances and inequalities.</p> <ul style="list-style-type: none"> • How can the concept of <i>human security</i> be made more prominent in public discourse? • What are the concrete avenues for the application of the human security approach at the national and international level? • How can the UN support regional bodies in advancing their conflict-prevention and peace-building goals in line with the human security framework?
<p>16:30–18:00</p>	<p>Lowering the temperature: Climate change and conflict</p>
	<p>Increasingly, climate change poses a threat to people, particularly in developing countries highly dependent on the land for their livelihood. Rising temperatures cause droughts and decrease soil fertility, leading to food insecurity. They are a major driver of displacement of communities within and across national boundaries. In several parts of the world, competition for limited resources linked to climate change is already fueling tensions, violent extremism, or outright conflicts.</p> <p>Despite these risks, the core provisions of the Paris Agreement on climate change are falling by the wayside and only a very small share of climate finance is flowing to vulnerable countries.</p>

	<p>Increasingly, conflict causes enormous environmental degradation with tremendous repercussion to human life.</p> <ul style="list-style-type: none"> • How can countries and local communities prevent climate-related conflict? • How can international humanitarian law be applied to better protect the environment during armed conflict? • Would criminalizing “ecocide” be an effective tool in preventing environmental destruction and climate-related conflicts?
Friday, 9 February	
10:00–11:30	“Not in my name”: Women, youth and other groups working for peace
	<p>It is widely recognized that women and youth in particular can bring a fresh perspective to help diffuse tensions or resolve conflict situations. However, all too often these and other groups are severely under-represented in peace negotiations and dialogue structures in both national and international settings.</p> <p>The under-representation of women and youth is the more striking given the fact that these same groups are often the first victims of conflict. Women in particular are most vulnerable to violence and compounding forms of discrimination that make it harder for them to make their voices heard.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Why are most peace negotiations male dominated? • What role can women and youth play concretely in conflict prevention and resolution? • How can women MPs and young MPs contribute to sustainable peace?
11:30–13:00	<p>SPECIAL SEGMENT Parliamentary diplomacy for peace: Good practices and common challenges</p>
	<p>This segment will discuss the role of inter-parliamentary diplomacy in conflict prevention and resolution. Drawing from the IPU’s own work, concrete illustrations of good practices and challenges will be provided.</p> <ul style="list-style-type: none"> • What are the conditions for parliamentary diplomacy to succeed? • How can parliamentary diplomacy complement UN peace efforts?
13:00–15:00	Lunch break
15:00–16:45	Emerging threats to peace: Technology for evil vs. human progress
	<p>Technology and scientific discovery can be at once humanity’s best friend or worst enemy. Applied to peace and security, technological innovation can help countries to become more resilient and fend off possible attacks from State or non-State actors while also creating new and unpredictable vulnerabilities. New technologies have emerged which, in a single strike, can inflict unspeakable damage to millions of people and undermine the international order at its core.</p> <p>There is an urgent need for the international community to address the risks involved in the development and use of emerging new technologies such as artificial intelligence (AI), lethal autonomous weapons systems, and outer space weapons systems, among others.</p> <ul style="list-style-type: none"> • What criteria should be used to assess the peaceful or harmful impacts of new technologies?

	<ul style="list-style-type: none">• Can existing international law effectively respond to the challenges posed by the military use of new technologies?• How can governments ensure regulatory processes for new technologies are fit for purpose?
16:45 –17:00	Closing
	<p>Ms. Tulia Ackson, President of the Inter-Parliamentary Union</p> <p>Mr. Dennis Francis, President of the United Nations General Assembly</p>